

મત આપવા માટે હું કેવી રીતે નામ નોંધાવું?

1. આ પત્રિકાની સાથે આપેલું ફોર્મ ભરો.
2. ફોર્મના બધા જ વિભાગ તમે ભર્યા છે અને 'સોગંદનામા' પર સહી કરી છે તેની ખાતરી કરો.
3. ફોર્મ તમારી સ્થાનિક ઈલેક્ટોરલ રજિસ્ટ્રેશન ઓફિસમાં પાછું મોકલી આપો. તેમના સંપર્કની વિગતો માટે જુઓ www.aboutmyvote.co.uk

તમારાથી અને તેટલી વહેલી તકે નામ નોંધાવી દો, નહિતર આગામી ચૂંટણીમાં મત આપવા માટે કદાચ બહુ મોડું થઈ જશે.

મત આપવા માટે કોણ નામ નોંધાવી શકે છે?

- 16 વર્ષ કે તેથી વધારે ઉંમરની કોઈ પણ વ્યક્તિ (પરંતુ તમે તમારા 18મા જન્મ દિવસ સુધી મત નહિ આપી શકો).
- બ્રિટિશ અથવા યોગ્ય બનતા કોમનવેલ્થના નાગરિકો. એટલે કે કોમનવેલ્થના જે નાગરિકોને યુકેમાં પ્રવેશવાની કે રહેવાની મંજૂરી મળેલી હોય અથવા જેમને આવી કોઈ મંજૂરીની જરૂર ન હોય.
- રીપબ્લિક ઓફ આયરલેન્ડ અથવા યુરોપિયન યુનિયન (ઈયુ)ના અન્ય સભ્ય દેશોના નાગરિકો.

હું કઈ ચૂંટણીઓમાં મત આપી શકું છું?

બ્રિટિશ નાગરિકો, આઈરિશ નાગરિકો અને યોગ્ય બનતાં કોમનવેલ્થના નાગરિકો (સાયપ્રસ અને મોલ્ટાના નાગરિકો સહિત), બધી જ ચૂંટણીઓમાં મત આપી શકે છે.

ઈયુના અન્ય સભ્ય દેશોના જે નાગરિકો યુકેમાં રહેતાં હોય તેઓ સ્થાનિક સરકારની ચૂંટણીઓમાં મત આપી શકે છે, પરંતુ તેઓ યુકેની સંસદની ચૂંટણીઓમાં મત આપી શકતા નથી. સ્કોટલેન્ડ અથવા વેઈલ્સમાં રહેતા તે નાગરિકો પણ સ્કોટિશ સંસદની અથવા નેશનલ એસેમ્બલી ફોર વેઈલ્સ માટેની ચૂંટણીઓમાં પણ કદાચ મત આપી શકે તેમ છે.

જો તમે ઈયુનાં નાગરિક હો અને યુરોપિયન પાર્લામેન્ટરી ચૂંટણીઓમાં મત આપવા માગતાં હો, તો તમારે એક અલગ ફોર્મ ભરવું જરૂરી છે. તે ફોર્મ મેળવવા માટે તમારી સ્થાનિક ઈલેક્ટોરલ રજિસ્ટ્રેશન ઓફિસનો સંપર્ક કરો.

How do I register to vote?

1. Fill in the form attached to this leaflet.
2. Make sure you complete all sections of the form and sign the 'declaration'.
3. Return the form to your local electoral registration office. For contact details, visit www.aboutmyvote.co.uk

Register as soon as you can, or it may be too late to vote in the next election.

Who can register to vote?

- anyone 16 or over (but you cannot vote until your 18th birthday)
- British or qualifying Commonwealth citizens. This means Commonwealth citizens who have leave to enter or remain in the UK or do not require such leave.
- citizens of the Republic of Ireland or other European Union (EU) member states

Which elections can I vote in?

British citizens, Irish citizens and qualifying Commonwealth citizens (including those from Cyprus and Malta) can vote at all elections.

Citizens of other EU member states resident in the UK can vote in local government elections but cannot vote in UK Parliamentary elections. Those resident in Scotland or Wales may also vote in Scottish Parliamentary or National Assembly for Wales elections.

If you are an EU citizen and want to vote in European Parliamentary elections, you must fill in a separate form. Contact your local electoral registration office to ask for one.

અહીં
સ્ટેમ્પ
લાગાવો
Please
stick a
stamp here

મત આપવા માટે નામ નોંધાવો Register to vote

મત આપવા માટે નામ નોંધાવવાનું
ફોર્મ અંદર છે

An electoral registration form
is inside



વધારે માહિતી

જો તમને વધારે ફોર્મ જોઈતાં હોય અથવા મત આપવા માટે નામ નોંધાવવા વિશે કોઈ પ્રશ્નો પૂછવા હોય, તો www.aboutmyvote.co.uk પર જાવ અથવા તમારી સ્થાનિક ઈલેક્ટોરલ રજિસ્ટ્રેશન ઓફિસનો સંપર્ક કરો.

ઈંગ્લેન્ડ અને વેઈલ્સમાં, ઈલેક્ટોરલ રજિસ્ટ્રેશન ઓફિસ તમારી સ્થાનિક કાઉન્સિલમાં આવેલી હોય છે. સ્કોટલેન્ડમાં તેની કદાચ અલગ ઓફિસ હોઈ શકે. સંપર્કની વિગતો માટે જુઓ www.aboutmyvote.co.uk

આ પત્રિકા નોર્થન આયરલેન્ડ માટે લાગુ પડતી નથી. વધારે માહિતી માટે www.eoni.org.uk જુઓ.

અન્ય સ્વરૂપો

જો તમને આ માહિતી નીચેના સ્વરૂપોમાં જોઈતી હોય તો www.aboutmyvote.co.uk જુઓ:

- ઓડિયો ફાઈલ તરીકે
- મોટા અક્ષરોમાં છાપેલી
- અનેક જુદી જુદી ભાષાઓમાંથી કોઈ એક ભાષામાં

આ પત્રિકા બ્રેઈલમાં મેળવવા સહિત, બીજી વધારે માહિતી માટે, કૃપા કરીને તમારી ઈલેક્ટોરલ રજિસ્ટ્રેશન ઓફિસનો સંપર્ક કરો.

More information

If you need more forms or have any questions about registering to vote, go to www.aboutmyvote.co.uk or contact your electoral registration office.

In England and Wales, the electoral registration office is based at your local council. In Scotland, it may be a separate office.

For contact details, go to www.aboutmyvote.co.uk

This leaflet does not apply in Northern Ireland. Visit www.eoni.org.uk for more information.

Other formats

Please visit www.aboutmyvote.co.uk if you need this information:

- as an audio file
- in large print
- in one of a number of other languages

For more information including to get this leaflet in Braille please contact your electoral registration office.



ઇલેક્ટોરલ રજિસ્ટર (મતદાતાઓનું નોંધણીપત્રક) શું છે?

ઇલેક્ટોરલ રજિસ્ટર, મત આપવા માટે નોંધાયેલ દરેક વ્યક્તિની યાદી છે. ચૂંટણીઓમાં મત આપવા માટે તમે રજિસ્ટર પર નોંધાયેલાં છો તે જરૂરી છે. તમે કાઉન્સિલ ટેક્સ ચૂકવતાં છો તો પણ, તમારું નામ આપમેળે જ નોંધવામાં આવતું નથી.

મત આપવા માટે તમે કોઈ પણ સમયે નામ નોંધાવી શકો છો. જો તમે નોંધાયેલાં ન હો, જો તમે ઘર બદલ્યું હોય અથવા તમારું નામ બદલાયું હોય, તો સાથે આપેલું ફોર્મ ભરો.

રજિસ્ટરનાં બે સ્વરૂપો હોય છે - સંપૂર્ણ સ્વરૂપ અને સંપાદિત સ્વરૂપ. તમારી વિગતો રજિસ્ટરના સંપૂર્ણ સ્વરૂપ પર દેખાશે, પરંતુ તમારી વિગતો સંપાદિત સ્વરૂપના રજિસ્ટર પર રાખવામાં આવે કે નહિ તે તમે પસંદ કરી શકો છો.

સંપૂર્ણ રજિસ્ટરનો ઉપયોગ ચૂંટણીઓ માટે, ગુના પકડવા અને રોકવા માટે, અને ઉધાર લેવા માટેની અરજીઓની તપાસ માટે કરવામાં આવે છે. સંપાદિત રજિસ્ટર સામાન્ય વેચાણ માટે મળી શકે છે અને તે માર્કેટિંગ જેવી વેપારી પ્રવૃત્તિઓ માટે વાપરી શકાય છે.

What is the electoral register?

The electoral register is the list of everyone who is registered to vote. You must be on the register to vote at elections. You are not automatically registered, even if you pay Council Tax.

You can register to vote at any time. If you're not registered, if you've moved or if your name has changed, fill in the attached form.

There are two versions of the register – the **full** version and the **edited** version. Your details will appear on the full version of the register, but you can choose whether or not your details appear on the edited register.

The full register is used for elections, preventing and detecting crime, and checking applications for credit. The edited register is available for general sale and can be used for commercial activities such as marketing.

મત આપવા માટે નામ નોંધાવવાનું ફોર્મ Electoral registration form



અહીંથી ફાડો
tear here

આ ફોર્મનો ઉપયોગ કરીને માત્ર એક જ વ્યક્તિ નામ નોંધાવવા માટે અરજી કરી શકે છે. કૃપા કરીને કાળી શાહીથી અને બ્લોક કેપિટલ અક્ષરોમાં લખો. તમે આ ફોર્મનો દરેક વિભાગ ભરીને તેમાં તમારી સહી કર્યા પછી, તે તમારી ઇલેક્ટોરલ રજિસ્ટ્રેશન ઓફિસમાં પાછું મોકલી આપો. તેમના સરનામાની વિગતો માટે www.aboutmyvote.co.uk પર જાવ.

Only one person can apply to register using this form. Please write in black ink and use **BLOCK LETTERS**. When you have completed every section and signed the form yourself, send it to your electoral registration office. For address details, go to www.aboutmyvote.co.uk

1 તમારા વિશે About you

અટક / Surname

પહેલું નામ (આખું) / First names (in full)

શીર્ષક / Title

રાષ્ટ્રિયતા (યોગ્ય હોય તો બેવડી રાષ્ટ્રિયતા પણ લખો)

Nationality (include dual nationality if appropriate)

જો તમે 18 વર્ષથી નાની ઉંમરનાં હો, તો કૃપા કરીને તમારી જન્મ તારીખ લખો.
If you are under 18 years old, please give your date of birth.

તારીખ તારીખ મહિનો વર્ષ વર્ષ વર્ષ વર્ષ

જો તમે 70 વર્ષ કે તેથી વધારે ઉંમરનાં હો તો અહીં ટિક કરો (સ્કોટલેન્ડમાં લાગુ પડતું નથી).
Tick here if you are 70 years old or over (does not apply in Scotland).

2 તમે હાલમાં જ્યાં રહેતાં છો ત્યાંનું સરનામું Address (where you are currently resident)

તમે તમારા હાલનાં ઘરેથી જ નામ નોંધાવવા માટે અરજી કરી શકો છો. જો હાલમાં તમારી પાસે બીજું કોઈ ઘર ન હોય, તો તમે તમારા કામચલાઉ ઘરેથી અરજી કરી શકો છો. આમાં કેટલાક અપવાદો છે (દા.ત. વિદ્યાર્થીઓ), તમારા રહેઠાણ વિશે જો તમને કોઈ પ્રશ્નો હોય, તો કૃપા કરીને તમારા ઇલેક્ટોરલ રજિસ્ટ્રેશન ઓફિસરનો સંપર્ક કરો.

You can only apply for registration at your current home. You can apply at your temporary home if you currently have no other home. There are some exceptions (e.g. students). If you have any questions regarding your residency, please contact your Electoral Registration Officer.

પોસ્ટકોડ / Postcode

જો તમારું નામ સામાન્ય વેચાણ માટે મળી શકતા, સંપાદિત રજિસ્ટર ઉપર દર્શાવવામાં ન આવે એમ તમે ઇચ્છતાં છો, તો અહીં ટિક કરો.
Tick here if you **do not** want your name to be included on the **edited** register, which is available for general sale.

દિવસના સમયનો ફોન નંબર અથવા મોબાઇલ નંબર (આપવો હોય તો)
Daytime telephone or mobile number (optional)

3 અન્ય માહિતી Other information

આ પહેલાં તમે જ્યાંથી મત આપવા માટે નોંધાયેલાં હતાં ત્યાંનું સરનામું
Address where you were previously registered to vote

પોસ્ટકોડ / Postcode

અગાઉની સ્થાનિક કાઉન્સિલ (જો ખબર હોય તો)
Previous local council (if known)

તમારું નામ તમારા અગાઉના સરનામેથી નોંધાયેલા રજિસ્ટરમાંથી કાઢી નાખવામાં આવશે. જો તમને લાગતું હોય, તકે તમારે તે સરનામેથી નામ નોંધાવેલું રાખવું જોઈએ, તો કૃપા કરીને તેનું કારણ નીચે જણાવો.

Your name will be taken off the register for your previous address.

If you think you should remain on the register at that address, please state the reason below.

ટપાલ મારફતે મત આપવા વિશે માહિતી મેળવવા માટે અહીં ટિક કરો.
Tick here to receive information on voting by post.

પ્રોક્સિ મારફતે (તમારા માટે બીજું કોઈ મત આપવા જાય) મત આપવા વિશે માહિતી મેળવવા માટે અહીં ટિક કરો.

Tick here to receive information on voting by proxy (someone else voting for you).

4 સોગંદનામું Declaration

હું જ્યાં સુધી જાણું છું ત્યાં સુધી, આ ફોર્મ પર આપેલી વિગતો સાચી અને સચોટ છે. હું સમજું છું કે આ ફોર્મ પર ખોટી માહિતી આપવી તે ગુનો છે, અને જો તે સાબિત થાય તો તે માટે જેલ સજા અને/અથવા દંડની સજા કરવામાં આવી શકે છે.

હું ચોક્કસ કરું છું કે હું બ્રિટિશ, આઈરિશ, યુરોપિયન યુનિયન અથવા યોગ્ય બનતો/બનતી કોમનવેલ્થ નાગરિક છું.

યોગ્ય બનતા કોમનવેલ્થના નાગરિકો એ લોકો છે જેમને યુકેમાં પ્રવેશવાની કે રહેવાની મંજૂરી મળેલી હોય અથવા જેમને તેવી મંજૂરીની જરૂર ન હોય.

As far as I know, the details on this form are true and accurate.

I understand that to provide false information on this form is an offence, punishable on conviction by imprisonment and/or a fine.

I confirm that I am a British, Irish, European Union or qualifying Commonwealth citizen.

Qualifying Commonwealth citizens are those who have leave to enter or remain in the UK or do not require such leave.

સહી / Signature

તારીખ / Date

તારીખ તારીખ મહિનો વર્ષ વર્ષ વર્ષ વર્ષ

અહીંથી ભીનું કરો / moisten here

અહીંથી ભીનું કરો / moisten here